

ERDÉLYI MAGYAR MŰSZAKI TUDOMÁNYOS TÁRSASÁG
HUNGARIAN TECHNICAL SCIENTIFIC SOCIETY OF TRANSYLVANIA

IX. BÁNYÁSZATI, KOHÁSZATI ÉS FÖLDTANI KONFERENCIA

9TH MINING,
METALLURGY
AND GEOLOGY
CONFERENCE



Buziásfürdő, 2007. március 29 – április 1.
Buziás, March 29 – April 1, 2007

Tartalomjegyzék

Plenáris előadások – Plenary Presentations

Gazdaság ± földtan = gazdaságföldtan?

ECONOMY ± GEOLOGY = ECONOMICAL GEOLOGY?

CHIKÁN Géza 15

A Hátszegi-medence dinoszauruszainak 110 éve – NOPCSA Ferenc munkásságának újraértékelése
THE 110TH ANNIVERSARY OF THE HAȚEG DINOSAURS – A REASSESSMENT OF THE WORK OF FRANZ NOPCSA
CSIKI Zoltán, Dan GRIGORESCU 18

A magyarországi iparrégészeti lelőhelykataszter munkálatai
REGISTER OF THE INDUSTRIAL ARCHAEOLOGICAL SITES IN HUNGARY
GÖMÖRI János 22

A Temesköz vasas-szénsavas fürdője, Buziásfürdő
SHORT HISTORY OF BUZIAŞ
JANCSÓ Árpád 23

Szekcióelőadások – Session Presentations

Bányászat – Kohászat / Mining – Metallurgy

Pórusképző adalékok anyagának és mennyiségének hatása a téglaipari termék hővezetési tulajdonságára
CHANGING THE THERMAL CONDUCTIVITY IN TRADITIONAL BRICK PRODUCTS BY THE TYPE
AND MIXING RATIO OF PORE FORMING ADDITIVES

BÁNHIDI Viktor, PÁZMÁNDI Péter, GÖMZE A. László 32

Timföldkalcináló forgókemence modellezése
MATHEMATICAL MODEL OF ROTARY KILN FOR CALCINATION OF ALUMINA
BARANYAI Viktor Zsolt, SZÜCS István 36

Környezetvédelmi megoldások lakott területek közelében működő kőbányák részére
ELIMINATING ADVERSE ENVIRONMENTAL EFFECTS OF QUARRIES, OPERATING NEAR POPULATED AREAS
BÖHM Szilvia, KOKOVAI Nóra Beáta, SZARKA Györgyi 37

Bonyolult szellőztetési rendszerek megoldása a Hardy Cross módszer alkalmazásával
THE ANALYSIS OF COMPLEX VENTILATION NETWORK APPLING THE HARDY CROSS METHOD
CIOCLEA Doru, TOTH Ion, JURCA Liviu, GHERGHE Ion 38

Előinjektálási munkák a Bátaapáti kutatóvágatok építése során
PRE-GROUTING AND POST-INJECTION TECHNOLOGIES IN BÁTAAPÁTI EXPLORATORY TUNNELS
DEÁK Ferenc, BERTA József 42

A sűrűzagys-technológiák alkalmazásának lehetőségei Magyarországon APPLICATION OF HIGH CONCENTRATION SLUDGE TECHNOLOGY IN HUNGARY	
<i>DEBRECZENI Ákos</i>	43
Hőmérsékletviszonyok hatása a nyomásos öntvények tulajdonságaira THE INFLUENCES OF THE TEMPERATURE TO THE PROPERTIES OF HIGH PRESSURE DIE CASTING	
<i>DÚL Jenő, SZABÓ Richárd, SIMCSÁK Attila.....</i>	44
Al-hengerfej öntvények repedéseinek analízise ANALYSE OF THE CRACKS IN CASE OF AL-CYLINDERHEADS	
<i>FEGYVERNEKI György</i>	50
Elektromosan vezető Si_3N_4 kerámia infravörös termográfiája INFRARED THERMOGRAPHY OF ELECTRICAL CONDUCTIVE Si_3N_4 CERAMIC	
<i>FÉNYI Balázs, PLATZER Alexander, HEGMAN Norbert, WÉBER Ferenc, ARATÓ Péter, BALÁZSI Csaba</i>	55
Vegyes tüzelés hatása az erőműi gőzkazánok részegységeiben kialakuló hőmérsékletekre EFFECT OF THE MIXED FUEL FIRING ON THE EVOLVING TEMPERATURE OF STEAM BOILER UNITS IN POWER PLANTS	
<i>FÜLÖP Tamás, KAPROS Tibor, SZÜCS István</i>	60
Kútmunkálatok geotermikus energia kutatás céljából Iklódbördöce körzetében WELL COMPLETIONS FOR GEOTHERMAL ENERGY EXPLORATION ON IKLÓDBÖRDÖCE SIDE	
<i>GALICZ Gergely, id. ŐSZ Árpád.....</i>	65
Mágneses mezőben irányítottan kristályosított Sr-al módosított Al-Si ötvözetek szövetszerkezetének jellemzése CHARACTERISATION OF UNDIRECTIONALLY SOLIDIFIED, STRONTIUM MODIFIED AI-SI ALLOYS	
<i>GERGELY Gréta, RÓNAFÖLDI Arnold, KOVÁCS Jenő, GÁCSI Zoltán.....</i>	66
A hőmérséklet és az anyagösszetétel hatása aszfalt útburkolatok reológiai tulajdonságaira THE EFFECT OF TEMPERATURE AND COMPOSITION TO THE RHEOLOGICAL PROPERTIES OF ASPHALT PAVEMENTS	
<i>GÖMZE A. László, GÉBER Róbert.....</i>	71
A mechanikai feszültségek terhelés utáni relaxációja az aszfalt útburkolatok anyagában THE RELAXATION OF MECHANICAL STRESSES AFTER STRAIN IN THE MATERIALS OF ASPHALT PAVEMENTS	
<i>GÖMZE A. László, KOCSERHA István, GÉBER Róbert.....</i>	76
AlSi10 Mg ötvözetek kezelése TREATMENT OF THE AlSi10Mg ALLOYS	
<i>HALÁSZ István</i>	77
Alumíniumöntvények gyakori hibái és kiküszöbölési módjuk METHODS FOR ELIMINATION OF THE FAULTS FREQUENTLY PRESENT IN THE ALUMINIUM CASTINGS	
<i>HALÁSZ István, VÉGVÁRI Ferenc</i>	78

A magyar öntészet fejlődése 1992-2006. A magyar öntészet jövőjének legfontosabb kérdései

IMPROVEMENT OF THE HUNGARIAN CASTING INDUSTRY, 1992-2006.

THE MOST IMPORTANT QUESTIONS OF THE FUTURE IMPROVEMENTS

HATALA Pál 79

Kokszolói fűtőcsatornák tüzeléstani modellezése az üzemi mérések alapján

COMBUSTION MODELING OF HEATING CHANNEL IN A COKE FURNACE BASED

ON OPERATING MEASUREMENTS

HORVÁTH Krisztián, POLÁNYI Zoltán, SZŰCS István, GYULAI László 83

Három frontfejtés egyidejű működtetésének befolyása a szellőztetési rendszerre

THE ASSESSMENT OF THE INFLUENCE OF SIMULTANEOUS MINING

OF THREE LONGWALL FACES ON VENTILATION NETWORK

JURCA Liviu, GHERGHE Ion, CIOCLEA Doru, BOANTĂ Cornelius, CHIUZAN Emeric 88

Az ausztenitesedés csíraképződésének modellezése ötvözetlen acélokban

A MODEL FOR THE DESCRIPTION OF NUCLEATION OF AUSTENITIZATION IN Fe-C STEELS

KARACS Gábor, ROÓSZ András 89

Kerámia- és porcelán mázak keménységének és tapadó-szilárdságának vizsgálata

ST-3001 karcvizsgáló berendezéssel

EXAMINATION OF HARDNESS AND ADHESIVE STRENGTH OF GLAZES ON CERAMIC

AND PORCELAIN SUBSTRATE WITH ST-3001 SCRATCH TESTER

KOCSERHA István, RIGÓNÉ PUSKÁS Nikoletta, GÖMZE A. László 94

A dendrites kristályosodás modellezési lehetőségei

POSSIBILITIES OF MODELING THE DENDRITIC SOLIDIFICATION

KONCZ-HORVÁTH Dániel, GÁCSI Zoltán 95

A marótárcsás kotrógépek energiaigényének csökkentése a motrui szénmedence körülményei között.

REDUCTION OF ENERGY INTENSIVENESS OF BUCKET WHEEL EXCAVATORS IN THE CASE

OF MOTRU COALFIELD

KOVÁCS József, ANDRÁS Iosif, NAN Marin-Silviu 96

Szoboröntészet a Dunai Vasmű Öntödéjében

STATUE-FOUNDRY IN THE DUNAI FOUNDRY

KOZMA Erzsébet, KISS Mihály 97

Az öntészeti szakágazat helyzete Hargita megyében

THE PRESENT STATUS OF THE FOUNDRIES IN HARGHITA COUNTY

LÁZÁR István, VALLASEK István, NAGY István, FÁBIÁN István, ELEKES Márton, LÁZÁR Imre 98

Az OVOTRAIN On-line Virtual Vocational Training System

európai uniós projekt tanulást segítő modelljei

LEARNING ASSISTANCE MODELS OF OVOTRAIN

ON-LINE VIRTUAL VOCATIONAL TRAINING SYSTEM EU PROJECT

LENGYEL Károly, BAKÓ Károly 99

Al-SiC _p kompozitok porozitásának és keménységének vizsgálata INVESTIGATION OF POROSITY AND HARDNESS OF Al-SiC _p COMPOSITES	100
MAKSZIMUS Andrea, GÁCSI Zoltán, C. Hakan GÜR.....	
Villamos ívfényes acélgyártási salakok kezelésének és hasznosításának környezetvédelmi vonatkozásai TREATMENT AND UTILIZATION OF ELECTRIC ARC FURNACE SLAG IN CONSIDERATION OF ENVIRONMENTAL PROTECTION	105
MÁRKUS Róbert.....	
A CaO-Al ₂ O ₃ fázisdiagram mért adatainak feldolgozása ESTPHAD módszerrel CALCULATION OF THE MEASURED DATA OF CaO-Al ₂ O ₃ PHASE DIAGRAM BY ESTPHAD METHOD	109
MENDE Tamás, ROÓSZ András	
Feldolgozási technológiák tervezési szempontjai a kőbányászatban BASIC POINTS OF VIEW OF THE PROCESS PLANNING IN THE QUARRY INDUSTRY	113
MIZSER János	
Járműipari öntvény gyártásának szimulációja THE SIMULATION OF AUTOMOTIVE CASTING MANUFACTURING	114
MOLNÁR Dániel, DÚL Jenő.....	
Szilárd szemcsék és légbuborékok mozgása az üvegolvadékban MOVE OF THE SOLID GRAINS AND THE BUBBLES IN THE GLASSMELT	118
PARÓCZAI Csilla, GÖMZE A. László	
Kopásálló öntöttvasak mechanikai tulajdonságainak vizsgálata keménységméréssel MECHANICAL PROPERTIES EXAMINATION WITH HARDNESS TEST OF WEAR RESISTANT ALLOY	122
PAULUSZ Ferenc.....	
Kémiaileg nikkelezett szilíciumkarbiddal erősített alumínium-ötvözettel mátrixú kompozit előállítása és vizsgálata PRODUCTION AND EXAMINATION OF ELECTROLESS NICKEL PLATED SiC REINFORCED ALUMINUM ALLOYS (AlCuMgSi) MATRIX COMPOSITES	128
PÁZMÁN Judit, KOVÁCS Árpád, TÖRÖK Tamás, GÁCSI Zoltán	
Műszaki kerámia mázak fejlesztésében elért néhány eredmény SOME RESULTS OF DEVELOPMENT OF TECHNICAL CERAMICS GLAZES	133
RIGÓ Antal, KOVÁCS Ernő, RIGÓNÉ PUSKÁS Nikoletta, GÖMZE A. László.....	
Kerámia és porcelán mázak hevítőmikroszkópos vizsgálatának néhány eredménye SOME RESULTS OF HOT STAGE MICROSCOPY INVESTIGATIONS OF CERAMIC AND PORCELAIN GLAZES	139
RIGÓNÉ PUSKÁS Nikoletta, GÖMZE A. László	
Intenzív képlékeny alakítással előállított AlMgSi alapú ötvözletek szerkezeti finomodásának vizsgálata INVESTIGATION OF GRAIN REFINEMENT IN SEVERE DEFORMED AlMgSi ALLOYS	140
SZIRMAI Georgina, HEGMAN Norbert, KRÁLICS György, FODOR Árpád, TÖRKÖLY Tamás	

A robbanásveszély becslése a kőolajfeldolgozó iparban EVALUATION OF EXPLOSION RISK IN OIL PROCESSING INDUSTRY	
TÓTH János, CIOCLEA Doru, LUPU Constantin, TOMESCU Cristian.....	145
Műgyanta kötésű magok meleg deformációja HOT DISTORTION OF RESIN BOUNDED CORES	
TÓTH Levente, DÉTÁRI Anikó.....	150
A szennyvíztisztító berendezés hatásfokának optimizálása a gradient módszerrel OPTIMIZATION OF WASTEWATER TREATMENT EFFICIENCY WITH GRADIENT METHOD	
TÓTH Loránd, SARBU Romulus, KOVÁCS Marius, DRAGHICI Angelica.....	155
Szintézisgázok előállítása és égéselméleti jellemzői PRODUCTION METHODS OF SYNTHESIS GAS AND ITS COMBUSTION PARAMETERS	
VALLER Krisztina, WOPERA Ágnes, PALOTÁS Árpád Bence	156
Nagy sebességgel hűtött Al-Si ötvöztek szövete STRUCTURE OF ULTRA-RAPIDLY COOLED AL-SI ALLOYS	
VARGA Béla	157
Földtan – Tudománytörténet / Geology – History of Science	
Felhagyott színesfémérc bányászati bányatérések (Gyöngyösoroszi Zn-, Pb érc) vízminőségének alakulása és geokémiai viszonyai és a terület rekultivációs koncepciója GEOCHEMICAL PROCESSES AND DEVELOPMENT OF WATER QUALITY IN THE ABANDONED LEAD-ZINC ORE MINE (GYÖNGYÖSOROSZI) AND THE GENERAL CONCEPT FOR THE REMEDIATION OF THE SITE	
BÁNIK Jenő, CSŐVÁRI Mihály, FÖLDING Gábor, KULCSÁR László.....	162
A régészeti feltárás során előkerült közetanyag archaeometriai vizsgálata – Kiskundorozsma–Nagyszék II. ARCHAEO METRICAL ANALYSIS OF STONE TOOLS FROM KISKUNDOROZSMA–NAGYSZÉK II.	
BÁRDOSSY Apolka, PÁL-MOLNÁR Elemér.....	163
A szén- és ércbányászati tevékenységhez kapcsolódó ipari örökség idegenforgalmi célú hasznosítási lehetőségei az Észak-magyarországi Régióban POTENTIAL USE OF THE INDUSTRIAL HERITAGE RELATED TO COAL AND ORE MINING FOR THE PURPOSE OF TOURISM IN THE NORTH HUNGARIAN REGION	
BAROS Zoltán, BUJDOSÓ Zoltán.....	167
A Ditrói Alkáli-Masszívum lamprofírjainak petrogenetikája, nyomelem- és ritkaföldfém-tartalmuk tükrében PETROGENESIS OF LAMPROPHYRES IN THE VIEW OF THEIR TRACE ELEMENT AND REE CONTENT, DITRÓ ALKALINE MASSIF	
BATKI Anikó, PÁL-MOLNÁR Elemér	172
Ásványi nyersanyag termelés és fenntartható fejlődés. Kizárták vagy feltételezik egymást? MINERAL RESOURCE PRODUCTION AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT. CONFLICTING OR LINKED CATEGORIES?	
BENKE László, BUÓCZ Zoltán, GÁL Orsolya.....	173

A magyarországi, uránipari zagytározók rekultivációjának tapasztalatai EXPERIENCES DURING THE REMEDIATION OF THE TAILING PONDS OF THE HUNGARIAN URANIUM INDUSTRY	
<i>BERTA Zsolt, CSICSÁK József, FÖLDING Gábor, NÉMETH Gábor</i>	177
ZSIGMONDY Vilmos szerepe a buziásfürdői fúrásoknál ROLE OF VILMOS ZSIGMONDY IN THE DRILLING OF BUZIÁSFÜRDŐ WELLS	
<i>CSATH Béla</i>	178
Az antropogén geomorfológia szerepe a környezettudományban THE ROLE OF ANTHROPOGENIC GEOMORPHOLOGY IN THE ENVIRONMENTAL SCIENCE	
<i>DÁVID Lóránt</i>	181
Vágatscanner alkalmazása a bátaapáti kutatóvágatok geotechnikai dokumentálása során USE OF OPTICAL TUNNEL SCANNER IN GEOTECHNICAL TUNNEL DOCUMENTATION AT THE BÁTAAPÁTI EXPLORATORY TUNNELS	
<i>DEÁK Ferenc, MOLNOS Imre</i>	182
Digitális talajterképezési módszerek DIGITAL SOIL MAPPING PROCEDURES	
<i>DOBOS Endre</i>	184
Geológiai módszerek alkalmazása kockázat- és veszélycsökkentés illetve a területtervezés terén az Alpok országaiban APPLIED GEOLOGICAL METHODS IN DISASTER MANAGEMENT AND LANDUSE OPTIMALISATION IN THE ALPINE COUNTRIES	
<i>DOBOS Károly</i>	185
A 200 éves borszéki ásványvízpalackozás története THE 200 YEARS OLD HISTORY OF THE MINERAL WATER BOTTLING IN BORSEC – HARGHITA COUNTY	
<i>EIGEL Tibor, VALLASEK István</i>	189
A Küküllői-dombsági iszapvulkánok felszínalatti morfológiájának vizsgálata (Erdély, Románia) MONITORING THE SUBSURFACE MORPHOLOGY OF MUD VOLCANOES OF THE KÜKÜLLŐ HILLS (TRANSYLVANIA, ROMANIA)	
<i>GÁL Andrea, IHOS Andrea, KATONA Nóra-Emilia</i>	193
Helyzetkép a Kovászna megyei CO ₂ -emanációk (mofetták) hasznosítását célzó kutatásokról REVIEW ON RESEARCHES TOWARDS UTILIZATIONS OF CO ₂ -EMANATIONS (MOFETTAS) IN COVASNA COUNTY (ROMANIA)	
<i>GYILA Sándor, CSIGE István, VALLASEK István, MAKFALVI Zoltán, ZÓLYA László</i>	194
Plagioklász-fenokristályba zárt szilikátolvadék-zárványok vizsgálata nagy hőmérsékletű tárgyasztal segítségével PLAGIOCLASE-HOSTED SILICATE MELT INCLUSION STUDY IN HIGH TEMPERATURE HEATING STAGE	
<i>HAVANCSÁK Izabella, BALI Enikő, GUZMICS Tibor, SZABÓ Csaba</i>	198

FÉNYES Elek (1807–1876), a XIX. sz. derekának jeles földrajztudósa Krassó vármegyéről THE FAMOUS GEOGRAPHIST OF THE „MIDDLE 19 TH ” FÉNYES ELEK (1807–1876) ABOUT KRASSO COUNTY	202
HEVESI Attila.....	
Kvarc szutúra-mintázatok képanalízise és termometriai alkalmazásuk RASTER-ANALYSIS OF SUTURED QUARTZ GRAIN BOUNDARIES AND ITS GEOTHERMOMETRICAL APPLICATION	
JÁNOSI Tibor, M. TÓTH Tivadar, JÁNOSI Zsolt	206
A KOCH Sándor Ásványgyűjtemény új adatbázis-kezelő rendszere NEW DATABASE CLIENT OF KOCH SANDOR MINERAL COLLECTION	
JÁNOSI Tibor, PÁL-MOLNÁR Elemér, FORRAI Krisztián, KÓBOR Balázs, CSANÁDI Attila	210
Vöröskalcit-előfordulások földtani problémái a Dunántúli-középhegység ÉK-i részén GEOLOGICAL PROBLEMS OF RED CALCITE OCCURRENCES ON THE NORTHEASTERN PART OF TRANS DANUBIAN CENTRAL RANGE	
KERCSMÁR Zsolt, FODOR László, SÁSDI László.....	211
A garadnai kohászati salakképződés technológiai és anyagösszetételi elővizsgálata TECHNOLOGICAL AND COMPOSITIONAL RESEARCH OF THE BLAST FURNACE SLAGS AT GARADNA	
KOLESZÁR Péter, KOZÁK Miklós.....	214
Szulfid-zárványok jelentősége a felsőköpeny-folyamatokban, egy közép-ázsiai (Szibéria) példa alapján SIGNIFICANCE OF SULFIDE BLEBS IN UPPER MANTLE PROCESSES: A SIBRIAN CASE STUDY	
KONC Zoltán, SHARYGIN, V. Victor, HIDAS Károly, SZABÓ Csaba.....	219
Üregkitöltő ásványok a Bazsi, Prága-hegy (Karikás-tető) bazaltjában (Balaton-felvidék, Magyarország) CAVITY FILLING MINERALS IN THE BASALT OF PRÁGA HILL (KARIKÁS-TETŐ), BAZSI (BALATON HIGHLAND, HUNGARY)	
KÓNYA Péter	223
A Hesdát-szurdok geomorfológiai rizikói a mállási folyamatok tükrében GEOMORPHOLOGIC RISK FACTORS OF THE HESDÁT DEFILE AREA FROM THE ASPECT OF THE WEATHERING PROCESSES	
KORODI Enikő.....	224
Neotektonikai vizsgálatok Érmellék területén NEOTECTONIC INVESTIGATIONS OF THE ÉRMELLÉK AREA	
MAGYARI Árpád, KERCSMÁR Zsolt, UNGER Zoltán, THAMÓ BOZSÓ Edit.....	225
A Hargita megyei mofettákkal kapcsolatos kutatások RESEARCH ON THE MOFETS SITUATED IN HARGHITA COUNTY	
MAKFALVI Zoltán, VALLASEK István, CSIGE István, ZÓLYA László.....	226

Római-kori falak anyaga, szerkezete és az építkezés periódusai Ulcisia Castra (Szentendre) katonai táborának területén

MATERIALS, STRUCTURE OF THE WALLS AND BUILDINGS' PERIODS OF THE ROMAN AGED
ULCISIA CASTRA (SZENTENDRE) MILITARY CAMP

MARÓTI Éva, KALMÁR János 231

A Kelet-Rodope epitermás aranyérctelepeinek adulár (kálföldpát) előfordulásai: morfológia, Al/Si-rendezettség- és eredet-vizsgálat

THE STRUCTURAL STATE AND ORIGIN OF ADULARIA FROM THE EASTERN RHODOPIAN EPITHERMAL GOLD DEPOSITS

MÁRTON István, MORITZ Robert 235

Morfotektonikai rekonstrukció a Bükk-hegységben

MORPHOTECTONIC RECONSTRUCTION WITHIN THE BÜKK MOUNTAINS

MCINTOSH Richard William, KOZÁK Miklós 241

A Tisza-egység alatti szubkontinentális litoszféra megismerése a Villányi-hegység késő-kréta–paleogén alkáli-bázisos közeteinek és köpenyzárványainak vizsgálatával

COGNITION OF THE SUBCONTINENTAL LITHOSPHERE BENEATH THE TISZA BLOCK WITH THE STUDY OF LATE CRETACEOUS–PALEOGENE ALKALI BASIC ROCKS AND THEIR MANTLE XENOLITHS FROM THE VILLÁNY MTS

NÉDLI Zsuzsanna, M. TÓTH Tivadar, SZABÓ Csaba 247

A Dunántúli-középhegységben előforduló vöröskalcit-erek geokémiai és mikrotermometriai vizsgálata

SIGNIFICANCE OF RED CALCITE VEINS GEOCHEMICAL AND MICROTERMOMETRAL STUDY

(TRANS DANUBIAN CENTRAL RANGE, HUNGARY)

NÉMETH Bianca, GUZMICS Tibor, G. SÓLYMOS Kamilla, SZABÓ Csaba 251

Kőeszközök vizsgálata a budaörsi ásatási területen

ABOUT THE STONE TOOLS FROM BUDAÖRS ARCHAEOLOGICAL EXCAVATION FIELD, HUNGARY

OTTOMÁNYI Katalin, KALMÁR János 255

A Ditrói Alkáli Masszívum petrogenézise

THE PETROGENESIS OF THE DITRÁU ALKALINE MASSIF

PÁL-MOLNÁR Elemér 259

Sziklai tavi tüledékek komplex környezet-geokémiai vizsgálata

COMPLEX ENVIRONMENTAL GEOCHEMISTRY OF SALINE LAKE SEDIMENTS

PÁL-MOLNÁR Elemér, BOZSÓ Gábor 262

Hidrogeokémiai tapasztalatok újraértékelése Vágáshuta és Sátoraljaújhely környéki forrásvizek elemzése alapján

REEVALUATION OF HIDROGEOCHEMICAL EXPERIENCES ON THE BASIS OF SPRING-WATER ANALYSIS FROM THE AREA OF VÁGÁSHUTA AND SÁTORALJAÚJHELY

PAPP István, BUDAY Tamás, OSVÁTH Rita 267

Egy élőhely-rekonstrukció hidrogeológiája

HYDROGEOLOGY OF A HABITAT-RECONSTRUCTION

PAPP Márton 271

A Homoród–Persány-platform kialakulása és fejlődése DEVELOPMENT OF THE HOMOROD–PERŠANI PLATFORM	
PÁSZTOHY Zoltán	276
Komplex földtani- és környezetállapot-térképezés COMPLEX GEOLOGICAL AND ENVIRONMENTAL STATE MAPPING	
SOLT Péter.....	278
„Mérföldkövek” a kőolaj- és gázipar történetében "MILESTONES" IN THE HISTORY OF THE HUNGARIAN CRUDE OIL AND NATURAL GAS INDUSTRY	
TÓTH János	279
Morfológiai sajátosságok szerkezetföldtani jelentősége a Pogányosi-dombság területén STRUCTURAL IMPORTANCE OF THE MORPHOLOGICAL FOOTPRINT ON DEALURILE POGĂNIȘULUI AREA	
UNGER Zoltán, TIMÁR Gábor, WANEK Ferenc	283
A buziásfürdői ásványvízhasznosítás története THE HISTORY OF THE MINERAL WATER UTILIZATION IN BĂILE BUZIAŞ	
VALLASEK István, AMBRUS Zoltán.....	284
Árvízvédelmi gátak hidraulikai viszonyainak modellezése MODELING HYDRAULIC FEATURES OF FLOOD CONTROL DYKES	
ZÁKÁNYI Balázs, SZÜCS Péter, LÉNÁRT László	286

Szikes tavi üledékek komplex környezet-geokémiai vizsgálata

COMPLEX ENVIRONMENTAL GEOCHEMISTRY OF SALINE LAKE SEDIMENTS

DR. PÁL-MOLNÁR Elemér, BOZSÓ Gábor

Szegedi Tudományegyetem, Természettudományi Kar, Ásványtani, Geokémiai és Közettani Tanszék

ABSTRACT

The present study was aimed to shed light onto the parameters and processes, which trigger and control the adsorption, mobilization and enrichment of trace elements and natural radioactive elements occurring in the solid phase of alkaline lacustrine deposits. The recorded element concentrations, distributions, mineral composition, as well as the organic matter content measured in the studied deposits are also given. Plus the degree of radiation deriving from the lacustrine deposits on living organisms is also estimated.

ÖSSZEFOGLALÓ

Kutatásunk szikes tavak üledékeinek szilárd fázisában előforduló nyomelemeket és természetes radioaktív anyagokat, valamint ezek megkötődését, mobilizálódását befolyásoló paramétereket, és a dúsulásokat előidéző okokat vizsgálja. Jelen munka bemutatja két tó üledékeiben mért elemkoncentrációkat, -eloszlásokat, az ásványos összetétel-, és a szerves anyag-tartalom vizsgálat eredményeit, valamint egy becslést ad az élő szervezetek üledékből származó sugárterhelésére.

Kulcsszavak: Nyomelem, természetes radioaktív elem, sugárterhelés, szikes üledék, Fehér-tó

1. BEVEZETÉS, CÉLKITŰZÉSEK

Már a 15. században PARACELSUS is utalt rá [11], napjainkra pedig köztudott tény, hogy egy adott elem – a koncentrációjától függően – az élő szervezetek számára lehet esszenciális és toxikus is [3], [5]. A nyomelemek migrációját, megkötődését, és felhalmozódását befolyásoló tényezők vizsgálatával számos külföldi [2], [6], [17], és magyarországi kutatás is foglalkozik [9], [10], [13], [19]. A természetes radioaktív anyagokat elsősorban külföldön vizsgálják, a radioaktív elemek koncentrációjának mérése legtöbbször üledékekben [2], [4], vagy üledékek, kőzetek építészeti felhasználásákor [12] történik.

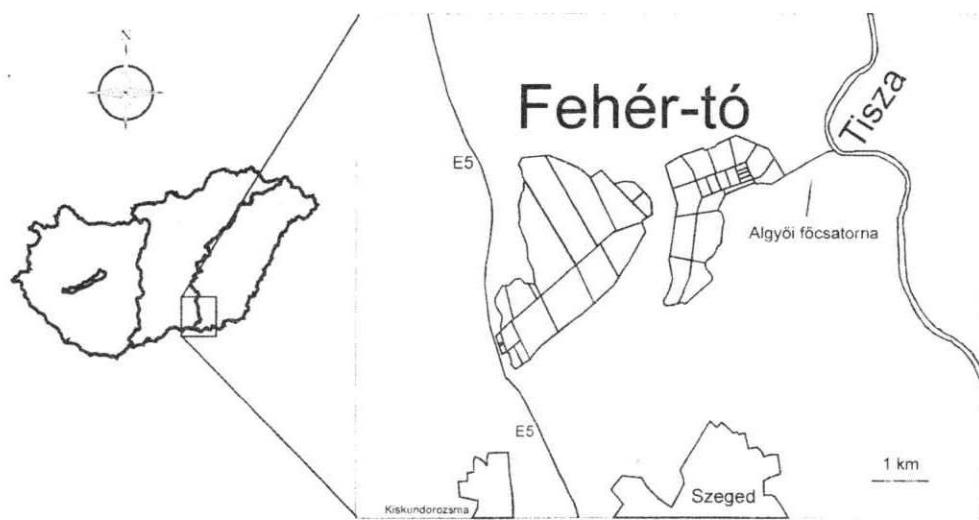
A nyomelemek eloszlását befolyásoló komplex jelenségek (sótartalom, pH, agyagásványok és a szerves anyagok kölcsönhatása, stb.) miatt azonban számos kérdést vetnek fel a kutatók. Ráadásul egyre növekszik azon antropogén tevékenységek száma, amelyek jelentősen megváltoztatják a nyomelemek mozgását, ad-, és deszorpcióját befolyásoló természetes folyamatokat.

Kutatásunk szikes tavak üledékeinek szilárd fázisában előforduló nyomelemeket és természetes radioaktív anyagokat, valamint ezek megkötődését, mobilizálódását befolyásoló paramétereket, és a dúsulásokat előidéző okokat vizsgálja. Jelen munka bemutatja az üledékeben mért elemkoncentrációkat, -eloszlásokat, az ásványos összetétel-, és a szervesanyag-tartalom vizsgálat eredményeit, valamint egy becslést ad az élő szervezetek üledékből származó sugárterhelésére.

2. MINTATERÜLET, MINTAVÉTEL

A kutatás mintaterülete a Szegedtől észak-keletrre fekvő Fehér-tó (1. ábra). A Kiskunsági Nemzeti Park – ornitológiai szempontból kiemelten fontos – részét, és mintegy 200 km²-nyi terület

vízgyűjtőjét képező 14 km²-es tórendszer teljes területén intenzív haltenyésztés folyik. A szennyezések szempontjából fontos, hogy a tavaktól alig 1 km-re működik Szeged város hulladéklerakója, valamint a tórendszer vízveszteségét pótló Tisza [14].



1. ábra. A vizsgálati terület (Fehér-tó) elhelyezkedése

Összesen 37 mintát vettünk a tórendszer északkeleti részében elhelyezkedő halnevelő tó üledékének felső 30 cm-es rétegeből. A mintákat természetes szárítással 2 hétig víztelenítettük, majd golyós achátmalomban 100 µm méretűre őrültük.

3. A MÉRÉSEK CÉLJA, VIZSGÁLATI MÓDSZEREK

Vizsgálataink célja, hogy meghatározzuk az üledékből gyűjtött 37 mintában a természetes radioaktív elemek (²³⁸U, ²³²Th, ⁴⁰K), 12 nyomelem (Cr, Mn, Ni, Cu, As, Zn, Rb, Sr, Y, Zr, S, Cl), és 5 főelem-oxid (SiO₂, K₂O, CaO, TiO₂, Fe₂O₃) mennyiséget. Az elemkoncentrációk-, és eloszlások értelmezéséhez elengedhetetlen volt a minták ásványos összetételének és összes szerves széntartalmának (TOC) meghatározása.

A radioaktív elemek analízisét NP-424 P típusú négycsatornás nukleáris γ-spektrométerrel végeztük, melyet – a ¹³⁷Cs 661 keV-os γ-vonalára vonatkoztatva – 8,4 %-os energiabelbontás, illetve 0,02–1,5 MeV energiatartományban 1,5%-os energialinearitás jellemzi. A mérési hiba 0,1 %.

Az üledék fő-, és nyomelem tartalmát röntgen-fluoreszcenciás (XRF) méréssel (NZA-8500 típusú röntgen analizátorral, 0,1 mbar nyomású He atmoszférában, Mo-K sugárforrást alkalmazva, 29 kV gerjesztő feszültséggel, 4 mA anódárammal) határoztuk meg.

Az XRF mérés alapján kijelöltünk olyan mintacsoportokat, amelyekben a fő-, és nyomelem koncentráció közel megegyező volt, mert valószínűsíthető, hogy ezek ásványos összetételükben is megegyeznek. Ezekből a csoportokból egy-egy reprezentatív mintát választottunk ki röntgen-diffrakciós (XRD) vizsgálatra.

A terület ásványos összetételét XRD vizsgálattal határoztuk meg. Az agyagásványok pontosabb meghatározása érdekében ismételten megmértük minden mintában a 10 µm alatti szemcsefrakciót. A felvételek DRON-UM 1 típusú diffraktométerrel 3–63 fokos 2θ szögtermányokban készültek. A sugárforrás, Cu-csővel, LiF monokromátorral, 35 kV gerjesztő-feszültséggel, 20 mA anódárammal működtet.

A reprezentatívan kiválasztott minták összes szerves szén tartalmának (TOC) meghatározását ROCK-EVAL pirolízissel végeztük.

A fenti vizsgálatok adataiból meghatároztuk az összes mért fő-, nyom-, és radioaktív elemkoncentrációt, valamint az XRD és TOC mérési eredmények korrelációját, valamint minden elemre eloszlási térképet szerkesztettünk. Ezek alapján megállapítottuk a mért üledékkalkotók közti összefüggéseket. A bemutatott elemeloszlás térképek (2–3. ábra) néhány elem-korreláció illusztrálására szolgálnak.

4. EREDMÉNYEK

A tavak tüledékeiben mért elemkoncentrációkat a földkérgi képződményátlagokkal [7], [15], [16] illetve a magyar homokos talajokra előirányzott ajánlásban [8] rögzítettekkel hasonlítottuk össze.

4.1. A radioaktív elemek mérési eredményei

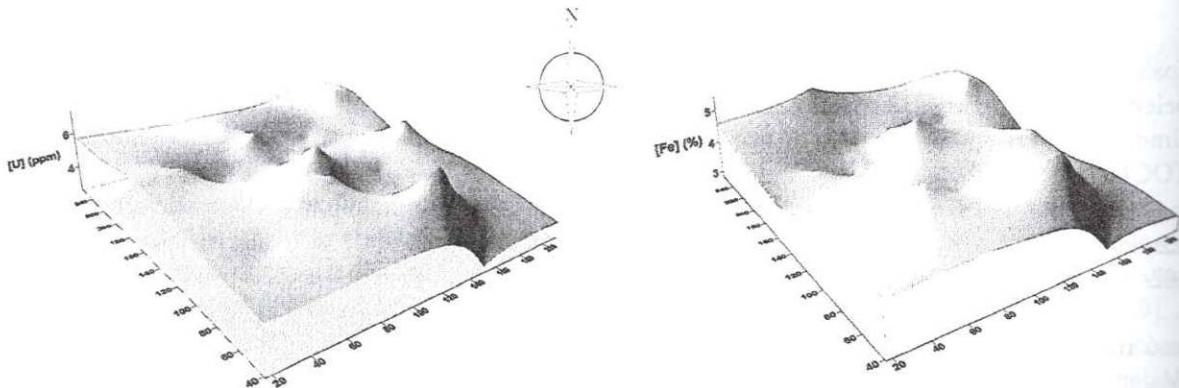
A radioaktív elemek mérési eredményeit az 1. táblázatban foglaljuk össze.

A radioaktív elemek mérési eredményei

1. táblázat

	Qm (Bq/kg)	[Th] (ppm)	[U] (ppm)	[K] (%)
Átlag	94,16	20,43	5,37	5,39
Min.	73,46	14,15	2,9	4,32
Max.	102,28	24,6	7,3	6,45
St. deviáció	6,66	2,41	1,22	0,57

A területen az átlagos fajlagos össz γ -aktivitás 94,16 Bq/kg. Az tüledékben a tórium koncentrációja átlagosan 20,43 ppm, az uráné 5,37 ppm, míg a kálium mennyisége 5 % körüli. A természetes radionuklidok koncentrációja átlagosan 5–10-szer nagyobb a képződményátlagtól, bár a nagyságrendi, vagy annál nagyobb dúsulások nem jellemzők. A korrelációs vizsgálatok alapján a természetes radioaktív izotópek elsősorban a szmektit csoporthoz (montmorillonithoz), a Fe-, Mn-oxidokhoz, illetve a nehézásványokhoz köthetők. A korrelációs számítások alapján az egyes elemkoncentrációk közti szoros összefüggést jól reprezentálják a 2. ábrán látható eloszlási térképek.



2. ábra. Az urán és a vas-oxid eloszlása

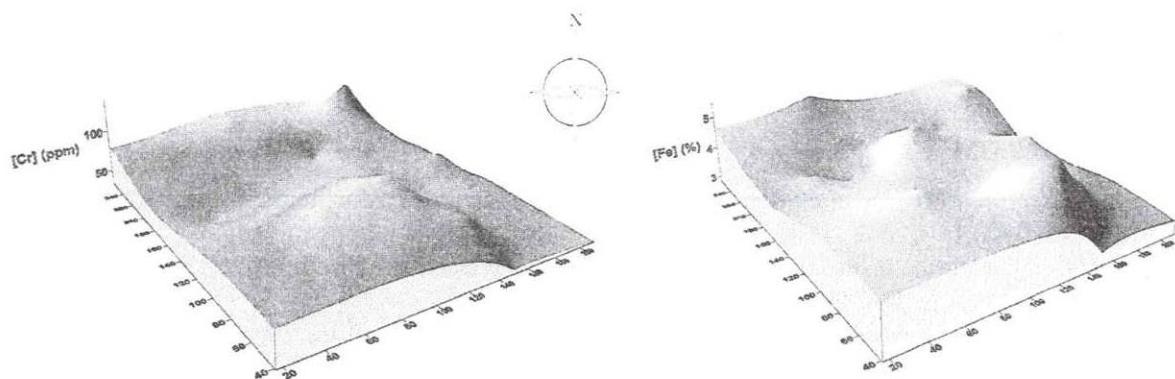
4.2. A fő-, és nyomelemek mérési eredményeit a 2. táblázatban közöljük.

A fő-, és nyomelem-tartalom vizsgálatának eredményei

2. táblázat

	SiO ₂	K ₂ O	CaO	TiO ₂	Fe ₂ O ₃	Cr	Mn	Ni	Cu	Zn	As	Rb	Sr	Y	Zr	S	Cl	
	%						ppm											
Átlag	56,45	2,49	3,15	0,59	4,35	69,68	602,91	33,95	42,27	84,32	37,50	87,05	81,00	49,36	200,59	-	-	
Min.	44,9	1,73	1,34	0,37	2,83	36	416	6	14	30	27	55	44	27	115	-	-	
Max.	67,35	2,91	12,7	0,81	5,44	137	1024	53	78	142	59	112	139	94	362	-	-	
St. deviáció	5,73	0,26	2,48	0,10	0,65	26,33	137,53	12,53	18,01	28,08	5,92	14,28	21,02	17,73	54,79	-	-	

A nyomelemek közül az arzén, a króm, a réz, a mangán, és nikkel koncentrációja az MI-08-1735-1990-es ajánlásban rögzített szennyezettségi határérték-koncentrációk közelében van, egyes mintapontokban meg is haladja azt. A korrelációs számítások alapján a nyomelem-koncentrációk nagy része szintén a Fe-, és Mn-oxidokhoz köthető (3. ábra).



3. ábra A króm és a vas-oxid eloszlása

4.3. Az ásványos összetétel vizsgálatának eredményei

A területen 7 ásványcsoportot (dolomit, kalcit, földpát általában, kvarc, kaolinit–klorit, muszkovit–illit, montmorillonit–klorit), valamint vas-oxid–hidroxidokból, huminsavakból és növényi törmelekanyagból álló, röntgen-amorf frakciót különítettünk el. Az XRD vizsgálat alapján a terület ásványtanilag homogén.

4.4. A szerves anyag-tartalom vizsgálatának eredményei

A TOC vizsgálat eredményei alapján a terület szerves anyag tartalma átlagosan 1,1 %, de egészen kiugró értéknek számító 2,07 % szervesanyag-mennyiséget is mértünk.

4.5. A halak sugárterhelésének becslése

A halak sugárterhelését – mivel nincsenek adatok az üledék felett levő víztest, és a benne élő halak radioaktivitásáról, illetve halakra jellemző dozimetriai értékekről – az átlagos fajlagos össz γ -aktivitás alapján becsültük. Az össz γ -sugárzás átlagos értékét (94,16 Bq/kg) első körben a Magyarországon érvényben levő 23/1997 (VII. 18.) NM rendeletben [1] rögzített sugár-mentességi aktivitás koncentrációkkal (MEAK) hasonlítottuk össze (a MEAK feletti koncentrációban jelenlevő radioaktív elem olyan sugárterhelést jelent, amely felett már radioaktív hulladéknak minősül a sugárzó anyag, és azonnali beavatkozás szükséges). A MEAK urán és tórium esetében 1000–1000 Bq/kg, a kálium pedig 10000 Bq/kg. A területen a radionuklidok által kibocsátott összes sugárzás messze alatta marad ezen értékeknek, így semmiféle beavatkozás nem indokolt a területen.

Az adataink alapján abban az esetben számolhatunk az össz γ -sugárzásból terhelést, ha feltételezzük, hogy a tóban nevelt halak a fenéküledékben, vagy közvetlenül afelett élnek. A halakra megállapított letális dózis 90 Gy körüli, ugyanez az emlősökre 40–45 Gy [18]. Ez alapján (mivel a halak dozimetriai jellemzőire nincs egzakt leírás a szakirodalomban), a halaknak kb. kétszer annyi besugárzás kell ahhoz, hogy ugyanolyan elváltozást szenvedjenek, mint az emlősök. Az emlősökre (emberre) megállapított foglalkozási dóziskorlát (aminél több sugárzást nem vehet fel károsodás nélkül) 20 mSv/év [1]. Az előző gondolatmenetünk alapján ez halakra 40 mSv/év, azzal a kitételel, hogy az üledék és a halak szoros kontaktusa miatt elhanyagoljuk a víz jelenlétéit. Irodalmi adatok alapján az 1 Bq-el sugárzó természetes radionuklid átlagosan 10^{-7} Sv, így a 98 Bq-es átlagsugárzás 10^{-5} Sv terhelést okoz [18]. Ha a halakra feltételezett 40 mSv/év dóziskorlátot osztjuk az átlagsugárzás által okozott terheléssel, akkor az éves felvételi korlát 4000 Bq/év. Ennyi sugárzást 40 kg-nyi üledék okoz.

5. ÖSSZEFoglalás

A mért természetes radioaktív izotópok, bár az átlagostól 5–10-szer nagyobb a mennyiségek az üledékekben, nem jelentenek veszélyt a tóban tenyészett halakra. A mért nyomelemek átlagos koncentrációja nem haladja meg jelentősen a földkérgi átlagokat, illetve az érvényes környezetvédelmi szabányban meghatározott értékeket, azonban az As-, Cu-, Cr-, Mn-, Ni-koncentrációk egyes mintapontokban jóval az érvényes határérték felett vannak.

Az eredmények alapján további részletes vizsgálatokat javaslunk a nyomelemek megkötődését, mobilizájóját befolyásoló kémiai paraméterek meghatározására is.

IRODALOM

1. 23/1997 Népjárási Miniszteri rendelet (net.jogtar.hu/jr/gen/hjegy.doc, letöltve: 15. 01. 2007.)
2. ANDREW, B.C., IAN, W.C. (1995): Physical and chemical associations of radionuclides and trace metals in estuarine sediments: an example from Poole Harbour, Southern England. *Journ. environm. radioact.*, 191–211.
3. CALLENDER, E. (2006): Heavy metals in the environment-Historical trends, *Environm. geochem.*, 67–105.
4. CARLOS, D.U., RIBEIRO, F.B., SAAD, A.R., ARAÚJO NICOLAI, S.H. (2004): Radioactivity distribution in some Permian sediments from the Irati and Corumbataí formations of the Paraná Basin, Southern Brazil, *Appl. Radiation and Isotopes*, 63–77.
5. CROUNSE, R. G., PORIES, W. J., BRAY, J. T., MAUGER, R. L. (1983): Geochemistry and man: Health and disease 1. Essential elements, *Appl. environm. geochem.*, 267–308, London–New York.
6. GLASBY, G.P., SZEFER, P., GELDON, J., WARZOWA, J. (2004): *Heavy-metal pollution of sediments from Szczecin Lagoon and the Gdanski Basin, Poland*, 249–269.
7. International Atomic Energy Association (IAEA) (1974): Recommended instrumentation for uranium and thorium exploration, *Techn. Rep. Ser.*, 158., Vienna.
8. MI-08-1735-1990 szabvány (www.kvvm.hu, letöltve: 16. 01. 2006.)
9. NAGY, A., CSERNY, T., ELBAZ-POULICHET, F. (2006): Nyomelem-geokémiai kutatások a Zala-Kis-Balaton-Keszthelyi-öböl területén, in: *Magyarország környezetgeokémiai állapota*. Akad. kiadó, 91–110. Budapest.
10. NÉMETH, T., MOHAI, I., TÓTH, M. (2005): Adsorption of copper and zinc ions on various montmorillonites: an XRD study, *Acta Miner. Petrogr.*, 46., 29–36, Szeged.
11. PARACELSUS (1536): *Paragranum*
12. SINGH, S., RANI, A., MAHAJAN, R. K. (2005): ^{226}Ra , ^{232}Th and ^{40}K analysis in soil samples from some areas of Punjab and Himachal Pradesh, India using gamma ray spectrometry, *Radiat. measur.*, 431–439.
13. SIPOS, P., NÉMETH, T. (2006): Complex environmental geochemical studies of soils: Heavy metal adsorption studies and sequential extraction, in: *Magyarország környezetgeokémiai állapota*. Akad. kiadó, 61–72, Budapest.
14. TASNÁDI, R. (1997): *A Szegedi Fehér-tó halgazdasága*. Szegedi Mezőgazd. Term. Szolg. Kft.
15. TAYLOR, S. R. (1964): *Trace element distribution of the earth crust*, Berger, London.
16. VINOGRADOV (1962): *Geokhimija*, 7. ME, Moscow.
17. VITAL, H., STATTEGGER, K. (2000): Major and trace elements of stream sediments from the lowermost Amazon River, *Chem. Geol.*, 151–168.
18. VIRÁGH, E. (1990): *Sugárvédelem, dozimetria*, BME Mérnöki Továbbképző Intézet, Budapest.
19. WEISZ, M., POLYÁK, K., HLAVAY, J. (2000): Fractionation of elements in sediment samples collected in rivers and harbors at Lake Balaton and its catchment area, *Microchem. Journ.*, 67., 207–217.